

Brusel 16. března 2023  
(OR. en)

7494/23

---

Interinstitucionální spis:  
2023/0080(BUD)

---

FIN 322

#### PRŮVODNÍ POZNÁMKA

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:     | Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise                                                                                                                                                                                                                               |
| Datum přijetí:  | 16. března 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Příjemce:       | Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie                                                                                                                                                                                                                                        |
| Č. dok. Komise: | COM(2023) 150 final                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Předmět:        | Návrh opravného rozpočtu č. 1 k souhrnnému rozpočtu na rok 2023<br>Technické úpravy v návaznosti na přijetí politických dohod ohledně<br>několika legislativních návrhů, mimo jiné ohledně REPowerEU,<br>mechanismu uhlíkového vyrovnání na hranicích a Programu Unie pro<br>bezpečnou konektivitu |

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 150 final.

Příloha: COM(2023) 150 final



EVROPSKÁ  
KOMISE

V Bruselu dne 16.3.2023  
COM(2023) 150 final

2023/0080 (BUD)

Návrh

**NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU č. 1  
K SOUHRNNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2023**

**Technické úpravy v návaznosti na přijetí politických dohod ohledně několika  
legislativních návrhů, mimo jiné ohledně REPowerEU, mechanismu uhlíkového  
vyrovnání na hranicích a Programu Unie pro bezpečnou konektivitu**

s ohledem na:

- Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,
- rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie<sup>1</sup>, které vstoupilo v platnost dne 1. června 2021,
- nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (...)<sup>2</sup>, a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,
- souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2023 přijatý dne 23. listopadu 2022<sup>3</sup>.

Evropská komise tímto předkládá Evropskému parlamentu a Radě návrh opravného rozpočtu č. 1 k rozpočtu na rok 2023.

### **ZMĚNY VE VÝKAZU PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ V ČLENĚNÍ PODLE ODDÍLŮ**

Změny v celkovém výkazu příjmů a v oddíle III jsou k dispozici v databázi EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-cs.htm>).

---

<sup>1</sup> Rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom, Úř. věst. L 424, 15.12.2020.

<sup>2</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012, Úř. věst. L 193, 30.7.2018.

<sup>3</sup> Úř. věst. L 58, 23.2.2023.

## Obsah

|     |                                                                                                                   |    |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1.  | ÚVOD .....                                                                                                        | 3  |
| 2.  | REPOWEREU .....                                                                                                   | 3  |
| 3.  | MECHANISMUS UHLÍKOVÉHO VYROVNÁNÍ NA HRANICÍCH (CBAM) .....                                                        | 4  |
| 4.  | PROGRAM UNIE PRO BEZPEČNOU KONEKTIVITU .....                                                                      | 6  |
| 5.  | DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY .....                                                                                   | 7  |
| 5.1 | ORGÁN PRO BOJ PROTI PRANÍ PENĚZ (AMLA) .....                                                                      | 7  |
| 5.2 | AGENTURA EVROPSKÉ UNIE PRO SPOLUPRÁCI ENERGETICKÝCH REGULAČNÍCH ORGÁNŮ (ACER) .....                               | 7  |
| 5.3 | AGENTURA NA PODPORU SDRUŽENÍ EVROPSKÝCH REGULAČNÍCH ORGÁNŮ V OBLASTI ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKACÍ (ÚŘAD BEREC) ..... | 8  |
| 5.4 | EVROPSKÁ AGENTURA PRO CHEMICKÉ LÁTKY (ECHA) .....                                                                 | 8  |
| 6.  | VÝKONNÉ AGENTURY .....                                                                                            | 8  |
| 6.1 | EVROPSKÁ VÝKONNÁ AGENTURA PRO ZDRAVÍ A DIGITÁLNÍ OBLAST (HADEA) .....                                             | 8  |
| 7.  | EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ .....                                                                            | 9  |
| 8.  | FINANCOVÁNÍ .....                                                                                                 | 9  |
| 9.  | SOUHRNNÁ TABULKA V ČLENĚNÍ PODLE OKRUHŮ VFR .....                                                                 | 10 |

## **DŮVODOVÁ ZPRÁVA**

### **1. Úvod**

Účelem návrhu opravného rozpočtu č. 1 na rok 2023 (NOR 1) je zavést nezbytné technické změny rozpočtu na rok 2023, jež vyplývají z politických dohod, jichž bylo dosaženo ohledně několika legislativních návrhů, zejména pokud jde o plán REPowerEU, mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích (CBAM) a Program Unie pro bezpečnou konektivitu.

NOR 1 zahrnuje zejména tyto prvky:

- úpravu rozpočtové nomenklatury a poznámek v návaznosti na přijetí plánu REPowerEU<sup>4</sup> a nařízení<sup>5</sup> s cílenými změnami nařízení o Nástroji pro oživení a odolnost<sup>6</sup>, směrnice o systémech obchodování s emisemi (ETS)<sup>7</sup>, jakož i nařízení o rezervě na vyrovnání se s důsledky brexitu<sup>8</sup>;
- převedení operační položky CBAM z okruhu 1 do okruhu 3 víceletého finančního rámce (VFR) v souladu s konečnou dohodou, které v prosinci 2022 dosáhly Evropský parlament a Rada a která se týkala zavedení CBAM, a současnou úpravu prostředků na zaměstnance a dalších správních prostředků v okruhu 7 podle revidovaného legislativního finančního výkazu;
- navýšení prostředků pro program pro bezpečnou kosmickou konektivitu o částku 50 milionů EUR v prostředcích na závazky, aby bylo možné dokončit financování tohoto programu na období do konce roku 2027<sup>9</sup>;
- úpravu příspěvku EU nebo počtu zaměstnanců Orgánu pro boj proti praní peněz (AMLA), Agentury Evropské unie pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER), Agentury na podporu Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (BEREC) a Evropské agentury pro chemické látky (ECHA), aby bylo možné zohlednit změny jejich mandátů;
- úpravu plánu pracovních míst Výkonné agentury pro zdraví a digitální oblast (HADEA) s cílem zohlednit drobné změny ve struktuře zaměstnanců této výkonné agentury;
- zvýšení objemu prostředků evropského inspektora ochrany údajů (EIOÚ) na financování právních poplatků v důsledku nárůstu soudních sporů souvisejících s uplatňováním obecného nařízení o ochraně osobních údajů<sup>10</sup>.

Čistý dopad tohoto NOR 1 na výdaje celkově představuje nárůst prostředků na závazky o 52,6 milionu EUR. Nejsou požadovány žádné dodatečné prostředky na platby.

### **2. REPOWEREU**

Geopolitický kontext se od přijetí nařízení, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost, značně změnil<sup>11</sup>. Aby bylo možné řešit nové výzvy, Komise dne 18. května 2022 navrhla posílit kapacitu Nástroje pro oživení a odolnost prostřednictvím plánu REPowerEU.

<sup>4</sup> COM(2022) 230, 18.5.2022.

<sup>5</sup> COM(2022) 231, 18.5.2022.

<sup>6</sup> Úř. věst. L 57, 18.2.2021.

<sup>7</sup> Směrnice 2003/87/ES.

<sup>8</sup> Úř. věst. L 357, 8.10.2021.

<sup>9</sup> COM(2022) 57, 15.2.2022.

<sup>10</sup> Úř. věst. L 119, 4.5.2016.

<sup>11</sup> Úř. věst. L 57, 18.2.2021.

Nařízení<sup>12</sup> o vytvoření zvláštních kapitol plánu REPowerEU v plánech pro oživení a odolnost stanovuje konkrétní cíle plánu REPowerEU, které by měly být řešeny investicemi a reformami, jež mají být zahrnuty do stávajících plánů pro oživení a odolnost. Kromě toho nařízení pro financování příslušných opatření stanoví poskytnutí dalších zdrojů účelově vázaných prostředků. To zahrnuje dodatečné příjmy z dražeb povolenek ze systému obchodování s emisemi podle směrnice 2003/87/ES, jakož i z dobrovolných převodů z rezervy na vyrovnání se s důsledky brexitu. Dodatečná finanční podpora související s kapitolami týkajícími se plánu REPowerEU bude vyplacena jako doplněk k prvotnímu finančnímu příspěvku z Nástroje pro oživení a odolnost a případně jako doplněk k podpoře v podobě půjčky podle společného harmonogramu vyplácení.

Dne 1. února 2023<sup>13</sup> Komise k plánům pro oživení a odolnost zveřejnila nové pokyny. Aby se zajistilo, aby opatření v rámci plánu REPowerEU byla zavedena rychle, měly by členské státy usilovat o to, aby své upravené plány pro oživení a odolnost, které obsahují kapitoly o plánu REPowerEU, předložily do dne 30. dubna 2023. To je ještě před uplynutím zákonné lhůty dne 31. srpna 2023, přičemž je třeba mít na paměti, že lhůta pro přidělení na závazek částek, které jsou k dispozici v rámci zbývajících 30 % grantového přidělu, je konec roku 2023. Aby Komise mohla tyto rozpočtové závazky přijmout včas po přijetí prováděcích rozhodnutí Rady, navrhuje provést v NOR č. 1 veškeré nezbytné dodatečné úpravy rozpočtové nomenklatury a rozpočtových poznámek. Komise proto navrhuje vytvořit následující novou rozpočtovou položku 16 02 04 „Nástroj pro oživení a odolnost – Příspěvek z rezervy na vyrovnání se s důsledky brexitu“:

EUR

| Rozpočtová položka        | Název                                                                                   | Prostředky na závazky | Prostředky na platby |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <i>Oddíl III – Komise</i> |                                                                                         |                       |                      |
| 16 02 04                  | Nástroj pro oživení a odolnost – Příspěvek z rezervy na vyrovnání se s důsledky brexitu | p.m.                  | p.m.                 |
| <b>Celkem</b>             |                                                                                         | <b>p.m.</b>           | <b>p.m.</b>          |

Kromě toho se navrhuje zrušit rozpočtovou položku 08 03 05 „Nástroj pro oživení a odolnost – Příspěvek z EZFRV“ a zahrnout odhady, pokud jde o dodatečné financování z REPowerEU ETS pro rozpočtovou kapitolu 06 02 – Nástroj pro oživení a odolnost a Nástroj pro technickou podporu.

Odpovídající rozpočtové poznámky jsou uvedeny v příloze rozpočtu.

### 3. MECHANISMUS UHLÍKOVÉHO VYROVNÁNÍ NA HRANICÍCH (CBAM)

Původní návrh Komise na zřízení mechanismu uhlíkového vyrovnání na hranicích (CBAM)<sup>14</sup> byl založen na decentralizovaném modelu správy se značným zapojením členských států do provádění tohoto mechanismu. Jak je uvedeno v původním legislativním finančním výkazu připojeném k tomuto návrhu, vyžadovalo by to vývoj relativně jednoduchého informačního systému (který Komise navrhla financovat v návrhu rozpočtu na rok 2023 v rámci operačního okruhu 1 Jednotný trh, inovace a digitální agenda) a omezené lidské zdroje v Komisi (maximálně osm pracovních míst podle plánu pracovních míst na plný úvazek, která by měla být financována v rámci okruhu 7 Evropská veřejná správa).

Konečná dohoda, již Evropský parlament a Rada dosáhly ohledně zřízení tohoto mechanismu v prosinci 2022, však vychází z modelu centralizované správy, pro který je zapotřebí, aby se Komise ve

<sup>12</sup> COM(2022) 230, 18.5.2022.

<sup>13</sup> COM(2023) 876, Příloha.

<sup>14</sup> COM(2021) 564, 14.7.2021.

významné míře zapojila do realizace komplexního informačního systému, jeho vývoje i údržby. Zároveň si spolunormotvůrci neponechali možnost financovat mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích z vnějších účelově vázaných příjmů pocházejících ze systému obchodování s emisemi. Zvýšené náklady na daný informační systém proto budou muset být financovány z rozpětí v rámci výdajového stropu okruhu 3 (Přírodní zdroje a životní prostředí) a dodateční zaměstnanci Komise budou muset být financováni v rámci okruhu 7.

Dne 1. února 2023 předložila Komise Evropskému parlamentu a Radě revidovaný legislativní finanční výkaz, v němž je uveden rozpočtový dopad tohoto nového modelu správy na období 2023–2027. Tento dopad Komise navrhuje zahrnout v rozpočtovém roce 2023 do NOR 1, přičemž ve srovnání s odhady v revidovaném legislativním finančním výkazu na rok 2023 došlo k několika drobným snížením prostředků. Komise byla vzhledem k tomu, že je třeba urychlit přípravy na vytvoření informačního systému, zejména schopna pokrýt 7,7 milionu EUR, pokud jde o potřeby mechanismu uhlíkového vyrovnání na hranicích zjištěné v revidovaném legislativním finančním výkazu, a to z prostředků dostupných v rámci programů Clo a Fiscalis v roce 2023.

Komise proto navrhuje vytvořit novou rozpočtovou položku pro mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích v okruhu 3 vybavenou prostředky ve výši 4,1 milionu EUR v prostředcích na závazky a 1,6 milionu EUR v prostředcích na platby a zrušit stávající rozpočtovou položku v okruhu 1, přičemž do odpovídajícího rozpětí v okruhu 1 budou doplněny prostředky následujícím způsobem:

EUR

| Rozpočtová položka        | Název                                                            | Prostředky na závazky | Prostředky na platby |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <i>Oddíl III – Komise</i> |                                                                  |                       |                      |
| 30 02 02                  | Rozlišené prostředky (Rezerva pro rozpočtový článek 03 20 03 02) | –2 250 000            | –2 250 000           |
| 09 20 04 01               | Mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích                    | 4 150 000             | 1 565 679            |
| <b>Celkem</b>             |                                                                  | <b>1 900 000</b>      | <b>–684 321</b>      |

Pokud jde o personální obsazení, Komise byla plně připravena řešit původní personální potřeby, které znamenaly až osm pracovních míst v rámci modelu decentralizované správy, přerozdělením a změnou priorit zdrojů v rámci orgánu v souladu s politikou stabilního personálního obsazení, kterou Komise uplatňuje od začátku stávajícího víceletého finančního rámce. Odhaduje se však, že k zajištění plně fungující centralizované správy CBAM bude zapotřebí 90 zaměstnanců, z toho v roce 2023 16 pracovních míst a čtyři externí pracovníci. Rovněž vzhledem k tomu, že Komise v posledních letech vyhověla v rámci své stabilní personální politiky potřebám dalších prioritních oblastí, jako byly např. reakce na COVID-19, energetická krize a rozsáhlá práce ve vztahu k Ukrajině, není možné získat přerozdělením takto vysoký počet zaměstnanců, aniž by byly ohroženy další důležité probíhající činnosti. Komise proto dne 1. února 2023 vydala jednostranné prohlášení o financování lidských zdrojů pro CBAM:

*„Komise připomíná, že konečná dohoda, jíž spolunormotvůrci dosáhli ohledně zavedení mechanismu uhlíkového vyrovnání na hranicích (CBAM), se ve srovnání s legislativním finančním výkazem připojeným k původnímu návrhu (COM(2021) 564 final ze dne 14. července 2021) a založeným na modelu decentralizované správy, výrazně změnila, pokud jde o lidské zdroje potřebné pro jeho provádění v rámci Komise.*

*Dodatečné lidské zdroje v rámci Komise, které jsou nutné na základě konečné dohody, kterou normotvůrci schválili, neumožní Komisi dodržet zásadu stabilního personálního obsazení a vyžadují dodatečné zdroje, které musí schválit Evropský parlament a Rada během ročního rozpočtového procesu spolu se souvisejícími rozpočtovými prostředky.*

Bez dalších prostředků, např. vnějších účelově vázaných příjmů ze systému ETS, je složité nalézt možnosti financování nezbytných nákladů na správu (zaměstnanci a IT) CBAM. Okruh 7 Evropská veřejná správa víceletého finančního rámce na období 2021–2027 byl založen na zásadě stabilního personálního obsazení a nedává žádný prostor pro financování dalších úředníků.

Rozpětí v okruhu 3 Přírodní zdroje a životní prostředí lze na výdaje související s informačními technologiemi v zásadě použít, nicméně s výhradou jeho omezené výše. Snížení prostředků v rámci tohoto okruhu omezí schopnost rozpočtu EU financovat nové politické priority.“

V této souvislosti nyní Komise žádá o dalších 16 pracovních míst ve svém provozním plánu pracovních míst a o čtyři smluvní zaměstnance v roce 2023, jakož i o odpovídající částku ve výši 1,5 milionu EUR na pokrytí souvisejících výdajů na správu v okruhu 7, přičemž se předpokládá, že nábor zaměstnanců proběhne průměrně v polovině roku.

Tito další zaměstnanci budou provádět úkoly související jak s prováděním CBAM, tak s projektem IT. Pracovní náplň v roce 2023 související s několika akty v přenesené pravomoci a prováděcími akty, metodikou pro výpočet obsažených emisí, dohledem nad finanční odpovědností a smlouvami a zprávami tak bude vykonávat 12 pracovníků ve funkční skupině AD. Zaměstnanci Komise budou rovněž zapotřebí k přezkumu a vyhodnocení fungování systému CBAM a k zavedení informačního systému. Strategický význam, rozsah a složitost IT projektu CBAM si kromě toho vyžadují specializovaný tým IT CBAM, pro který bude podle odhadu zapotřebí celkem 15 plných pracovních úvazků, aby bylo možné řídit celkovou realizaci projektu a jeho operace. Komise již za tímto účelem interně přerozdělila sedm plných pracovních úvazků. V roce 2023 je proto zapotřebí dalších osmi plných pracovních úvazků (čtyři místa AD a čtyři smluvní zaměstnanci).

EUR

| Rozpočtová položka        | Název                                                                                        | Prostředky na závazky | Prostředky na platby |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <i>Oddíl III – Komise</i> |                                                                                              |                       |                      |
| 20 01 02 01               | Odměňování a náhrady – Ústředí a zastoupení                                                  | 764 000               | 764 000              |
| 20 01 02 02               | Výdaje a náhrady spojené s náborem, převody a ukončením výkonu funkce — Ústředí a zastoupení | 181 000               | 181 000              |
| 20 02 01 01               | Smluvní zaměstnanci                                                                          | 122 591               | 122 591              |
| 20 02 06 01               | Náklady na služební cesty a reprezentaci                                                     | 75 000                | 75 000               |
| 20 02 06 02               | Náklady na konference, zasedání a skupiny odborníků                                          | 200 000               | 200 000              |
| 20 02 06 03               | Zasedání výborů                                                                              | 27 000                | 27 000               |
| 20 02 06 04               | Studie a konzultace                                                                          | 100 000               | 100 000              |
| <b>Celkem</b>             |                                                                                              | <b>1 469 591</b>      | <b>1 469 591</b>     |

Aktualizovaný plán pracovních míst je uveden v příloze rozpočtu.

#### 4. PROGRAM UNIE PRO BEZPEČNOU KONEKTIVITU

Na závěrečném dialogu dne 23. listopadu 2022 se spolunormotvůrci dohodli na zvýšení financování Programu Unie pro bezpečnou konektivitu o 50 milionů EUR z nepřiděleného rozpětí v rámci výdajového stropu okruhu 1. Za účelem provedení této dohody Komise navrhuje zahrnout do NOR 1 částku 50 milionů EUR v prostředcích na závazky, která přispěje k zahájení zadávacích řízení v roce 2023. Současná výše prostředků na platby v rozpočtu na rok 2023 je považována za dostatečnou k pokrytí potřeb letošních plateb.

EUR

| Rozpočtová položka        | Název                                                 | Prostředky na závazky | Prostředky na platby |
|---------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <i>Oddíl III – Komise</i> |                                                       |                       |                      |
| 04 03 01                  | Unie pro bezpečnou konektivitu — Příspěvek z okruhu 1 | 50 000 000            | 0                    |



|               |                   |          |
|---------------|-------------------|----------|
| <b>Celkem</b> | <b>50 000 000</b> | <b>0</b> |
|---------------|-------------------|----------|

## 5. DECENTRALIZOVANÉ AGENTURY

### 5.1 Orgán pro boj proti praní peněz (AMLA)

Návrh Komise zřídít Orgán pro boj proti praní peněz (AMLA)<sup>15</sup> předpokládal zahájení činnosti v roce 2023. V souladu s článkem 49 finančního nařízení byla částka 1 085 270 EUR, se kterou se počítalo pro rok 2023, zapsána do rezervy („předběžné prostředky“). Vzhledem k delším jednáním o návrhu však činnosti v roce 2023 nezačnou, a proto lze částku v rezervě zrušit. Odpovídajícím způsobem se tak zvýší rozpětí v okruhu 1.

EUR

| Rozpočtová položka        | Název                                                         | Prostředky na závazky | Prostředky na platby |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <i>Oddíl III – Komise</i> |                                                               |                       |                      |
| 30 02 02                  | Rozlišené prostředky (Rezerva pro rozpočtový článek 03 10 05) | – 1 085 270           | – 1 085 270          |
| <b>Celkem</b>             |                                                               | <b>– 1 085 270</b>    | <b>– 1 085 270</b>   |

### 5.2 Agentura Evropské unie pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER)

Navrhuje se, aby byl mandát Agentury Evropské unie pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER) rozšířen o následující dvě nové iniciativy.

Zprvé, nařízení Rady o posílení solidarity prostřednictvím lepší koordinace nákupu plynu, přeshraničních výměn plynu a spolehlivých referenčních cen<sup>16</sup> ukládá agentuře ACER, aby vytvořila objektivní nástroj pro posuzování cen a v průběhu času referenční hodnotu dovozu LNG do EU, a to shromažďováním informací v reálném čase o všech každodenních transakcích. Aby agentura mohla plnit své nové úkoly, navrhuje Komise zvýšit příspěvek EU agentuře ACER v roce 2023 o 1,83 milionu EUR. Tato částka zahrnuje financování pěti dodatečných pracovních míst v plánu pracovních míst agentury. Navrhuje se, aby zvýšení příspěvku EU agentuře ACER bylo kompenzováno z programu Nástroje pro propojení Evropy v oblasti energetiky.

Za druhé, nařízení Rady, kterým se zavádí mechanismus korekce trhu na ochranu občanů Unie a hospodářství před nadměrně vysokými cenami<sup>17</sup>, stanoví, že ACER bude poskytovat podporu při sledování mechanismu korekce trhu, jeho aktivaci a pozastavení. To obnáší provádění dalších úkolů, mimo jiné ve vztahu k fungování komoditních trhů a bezpečnosti dodávek, které v současné době nejsou úlohou Komise. Aby agentura mohla plnit své nové úkoly, navrhuje Komise zvýšit příspěvek EU agentuře ACER v roce 2023 o 942 000 EUR. Tato částka zahrnuje financování šesti dodatečných pracovních míst v plánu pracovních míst agentury. Navrhuje se, aby zvýšení příspěvku EU agentuře ACER bylo kompenzováno z programu Nástroje pro propojení Evropy v oblasti energetiky.

Celkový dopad na výdaje je následující:

EUR

| Rozpočtová položka        | Název                                                                         | Prostředky na závazky | Prostředky na platby |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <i>Oddíl III – Komise</i> |                                                                               |                       |                      |
| 02 10 06                  | Agentura Evropské unie pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER) | 2 772 000             | 2 772 000            |
| 02 03 02                  | Nástroje pro propojení Evropy – Energetika                                    | –2 772 000            | –2 772 000           |

<sup>15</sup> COM(2021) 421, 20.7.2021.

<sup>16</sup> Úř. věst. L 335, 29.12.2022, s. 1.

<sup>17</sup> Úř. věst. L 335, 29.12.2022, s. 45.

|               |          |          |
|---------------|----------|----------|
| <b>Celkem</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |
|---------------|----------|----------|

Aktualizovaný plán pracovních míst je uveden v příloze rozpočtu.

### 5.3 Agentura na podporu Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (Úřad BEREC)

Vzhledem k obtížím, s nimiž se agentura na podporu Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (Úřad BEREC) setkala při přidělování dostatečného počtu dočasných zaměstnanců na své hlavní řídicí a správní funkce, navrhuje Komise doplnit do plánu pracovních míst jedno místo. Toto dodatečné pracovní místo bude financováno v rámci stávajícího příspěvku EU.

Aktualizovaný plán pracovních míst je uveden v příloze rozpočtu.

### 5.4 Evropská agentura pro chemické látky (ECHA)

Návrh nařízení o bateriích a odpadních bateriích<sup>18</sup> předložený Komisí navrhl svěřit Evropské agentuře pro chemické látky – Směrnice o životním prostředí a mezinárodní úmluvy (ECHA) nové úkoly, u nichž se očekávalo, že v roce 2023 budou vyžadovat částku 602 000 EUR, která bude kompenzována z programu LIFE. V souladu s článkem 49 finančního nařízení byla tato částka zapsána do rezervy („předběžné prostředky“). Po předložení revidovaného legislativního finančního výkazu se však odpovídající finanční dopad odkládá na rok 2024. Komise proto navrhuje vrátit přiděl na rok 2023 do programu LIFE takto:

EUR

| Rozpočtová položka        | Název                                                         | Prostředky na závazky | Prostředky na platby |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <i>Oddíl III – Komise</i> |                                                               |                       |                      |
| 30 02 02                  | Rozlišené prostředky (Rezerva pro rozpočtový článek 09 10 01) | -602 000              | -602 000             |
| 09 02 02                  | Oběhové hospodářství a kvalita života                         | 602 000               | 602 000              |
| <b>Celkem</b>             |                                                               | <b>0</b>              | <b>0</b>             |

## 6. VÝKONNÉ AGENTURY

### 6.1 Evropská výkonná agentura pro zdraví a digitální oblast (HADEA)

Plán pracovních míst Výkonné agentury pro zdraví a digitální oblast (HADEA) je třeba změnit tak, aby zohledňoval změnu struktury zaměstnanců agentury. Proto se požaduje změna jednoho místa AST na jedno místo AD (rozpočtově neutrální), která nebude mít dopad na správní výdaje agentury v roce 2023.

Aktualizovaný plán pracovních míst je uveden v příloze rozpočtu.

<sup>18</sup> COM(2020) 798, 10.12.2020.

## 7. EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

Úloha evropského inspektora ochrany údajů při uplatňování obecného nařízení o ochraně osobních údajů<sup>19</sup> vyžaduje navýšení jeho rozpočtu o 300 000 EUR, aby bylo možné financovat právní poplatky po zvýšení počtu soudních sporů.

Vzhledem k tomu, že vnitrostátní úřady pro ochranu osobních údajů jsou v oblasti prosazování práva stále aktivnější, vyšší počet sporů vyžaduje zásah Evropského sboru pro ochranu osobních údajů (EPDB), který je v oblasti správy digitálních právních předpisů EU jedinečnou autoritou. Závazná rozhodnutí EDPB hrají zásadní úlohu při zajišťování správného a jednotného uplatňování obecného nařízení o ochraně osobních údajů vnitrostátními dozorovými úřady. Závazná rozhodnutí se zabývají rozsáhlými přeshraničními záležitostmi a obecně se zabývají složitými tématy, pokud jde o operace zpracování prováděné hlavními subjekty. Jejich napadení tedy probíhá před Tribunálem. Žaloby správce údajů, kterého se vyšetřování týkala, se považují za nepřijatelné na základě usnesení Tribunálu ze dne 7. prosince 2022 ve věci T-709/21 *WhatsApp v. EDPB*. Toto usnesení je však v současné době předmětem kasačního opravného prostředku, což znamená, že tento obsáhlý soudní spor není pro EDPB dosud uzavřen a jeho vyústění bude záviset na tom, zda usnesení Tribunálu potvrdí Soudní dvůr.

V blízké době bude zahájeno několik žalob a do března 2023 bude EDPB muset řešit devět soudních sporů zároveň. Účast EDPB na řízeních si vyžaduje pomoc advokátní kanceláře (neboť se obecně jedná o nové a/nebo složité právní otázky týkající se výkladu a uplatňování práva EU a obecného nařízení o ochraně osobních údajů), které je svěřena část soudního sporu. Celková výše prostředků potřebných na právní podporu v roce 2023 se odhaduje na 600 000 EUR. Po důkladném posouzení možností pro interní přerozdělení v rámci hlavy 3 rozpočtu evropského inspektora ochrany údajů lze z jiných rozpočtových položek přerozdělit částku 150 000 EUR. Z tohoto důvodu a rovněž s ohledem na uvedenou počáteční výši prostředků dostupných v odpovídající rozpočtové položce (150 000 EUR) se navrhuje navýšit objem prostředků pro tento účel o 300 000 EUR.

EUR

| Rozpočtová položka                                 | Název                        | Prostředky na závazky | Prostředky na platby |
|----------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <i>Oddíl IX – Evropský inspektor ochrany údajů</i> |                              |                       |                      |
| 3 0 4 5                                            | Externí poradenství a studie | 300 000               | 300 000              |
| <b>Celkem</b>                                      |                              | <b>300 000</b>        | <b>300 000</b>       |

## 8. FINANCOVÁNÍ

Čistý dopad tohoto NOR 1 na výdaje celkově představuje nárůst prostředků na závazky o 52,6 milionu EUR. Nejsou požadovány žádné dodatečné prostředky na platby.

<sup>19</sup> Úř. věst. L 119, 4.5.2016.

## 9. SOUHRNNÁ TABULKA V ČLENĚNÍ PODLE OKRUHŮ VFR

v EUR

|                                                                                                        | Rozpočet 2023         |                       | Návrh opravného rozpočtu č. 1/2023 |                   | Rozpočet na rok 2023 (včetně NOR č. 1/2023) |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------|-----------------------|
|                                                                                                        | PZ                    | PP                    | PZ                                 | PP                | PZ                                          | PP                    |
| <b>1. Jednotný trh, inovace a digitální agenda</b>                                                     | <b>21 548 391 859</b> | <b>20 901 427 344</b> | <b>46 664 730</b>                  | <b>-3 335 270</b> | <b>21 595 056 589</b>                       | <b>20 898 092 074</b> |
| <i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>                                                               |                       |                       |                                    |                   |                                             |                       |
| <i>Strop</i>                                                                                           | 21 727 000 000        |                       |                                    |                   | 21 727 000 000                              |                       |
| <i>Rozpětí</i>                                                                                         | 178 608 141           |                       | -46 664 730                        |                   | 131 943 411                                 |                       |
| <b>2. Soudržnost, odolnost a hodnoty</b>                                                               | <b>70 586 704 063</b> | <b>58 058 661 399</b> |                                    |                   | <b>70 586 704 063</b>                       | <b>58 058 661 399</b> |
| <i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>                                                               | 182 220 073           |                       |                                    |                   | 182 220 073                                 |                       |
| <i>Z toho v rámci nástroje jediného rozpětí podle čl. 11 odst. 1 písm. a)</i>                          | 280 000 000           |                       |                                    |                   | 280 000 000                                 |                       |
| <i>Strop</i>                                                                                           | 70 137 000 000        |                       |                                    |                   | 70 137 000 000                              |                       |
| <i>Rozpětí</i>                                                                                         | 12 516 010            |                       |                                    |                   | 12 516 010                                  |                       |
| <b>2a. Hospodářská, sociální a územní soudržnost</b>                                                   | <b>62 926 483 990</b> | <b>50 874 959 229</b> |                                    |                   | <b>62 926 483 990</b>                       | <b>50 874 959 229</b> |
| <i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>                                                               |                       |                       |                                    |                   |                                             |                       |
| <i>Strop</i>                                                                                           | 62 939 000 000        |                       |                                    |                   | 62 939 000 000                              |                       |
| <i>Rozpětí</i>                                                                                         | 12 516 010            |                       |                                    |                   | 12 516 010                                  |                       |
| <b>2b. Odolnost a hodnoty</b>                                                                          | <b>7 660 220 073</b>  | <b>7 183 702 170</b>  |                                    |                   | <b>7 660 220 073</b>                        | <b>7 183 702 170</b>  |
| <i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>                                                               | 182 220 073           |                       |                                    |                   | 182 220 073                                 |                       |
| <i>Z toho v rámci nástroje jediného rozpětí podle čl. 11 odst. 1 písm. a)</i>                          | 280 000 000           |                       |                                    |                   | 280 000 000                                 |                       |
| <i>Strop</i>                                                                                           | 7 198 000 000         |                       |                                    |                   | 7 198 000 000                               |                       |
| <i>Rozpětí</i>                                                                                         |                       |                       |                                    |                   |                                             |                       |
| <b>3. Přírodní zdroje a životní prostředí</b>                                                          | <b>57 259 258 225</b> | <b>57 455 744 586</b> | <b>4 150 000</b>                   | <b>1 565 679</b>  | <b>57 263 408 225</b>                       | <b>57 457 310 265</b> |
| <i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>                                                               |                       |                       |                                    |                   |                                             |                       |
| <i>Strop</i>                                                                                           | 57 295 000 000        |                       |                                    |                   | 57 295 000 000                              |                       |
| <i>Rozpětí</i>                                                                                         | 35 741 775            |                       | -4 150 000                         |                   | 31 591 775                                  |                       |
| <b>z toho: Výdaje související s trhem a přímé platby</b>                                               | <b>40 692 211</b>     | <b>40 698 181 356</b> |                                    |                   | <b>40 692 211</b>                           | <b>40 698 181 356</b> |
| <i>Dílčí strop pro EZZF</i>                                                                            | 41 518 000 000        |                       |                                    |                   | 41 518 000 000                              |                       |
| <i>Zaokrouhlovací rozdíl vyjmutý z výpočtu dílčího rozpětí</i>                                         | 800 000               |                       |                                    |                   | 800 000                                     |                       |
| <i>Čisté převody mezi EZZF a EZFRV</i>                                                                 | -825 800 000          |                       |                                    |                   | -825 800 000                                |                       |
| <i>Čistý zůstatek pro výdaje EZZF (dílčí strop opravený prostřednictvím převodů mezi EZZF a EZFRV)</i> | 40 693 000 000        |                       |                                    |                   | 40 693 000 000                              |                       |
| <i>Dílčí rozpětí pro EZZF</i>                                                                          | 789 000               |                       |                                    |                   | 789 000                                     |                       |
| <b>4. Migrace a správa hranic</b>                                                                      | <b>3 727 311 518</b>  | <b>3 038 380 252</b>  |                                    |                   | <b>3 727 311 518</b>                        | <b>3 038 380 252</b>  |
| <i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>                                                               |                       |                       |                                    |                   |                                             |                       |
| <i>Strop</i>                                                                                           | 3 814 000 000         |                       |                                    |                   | 3 814 000 000                               |                       |
| <i>Rozpětí</i>                                                                                         | 86 688 482            |                       |                                    |                   | 86 688 482                                  |                       |
| <b>5. Bezpečnost a obrana</b>                                                                          | <b>2 116 636 829</b>  | <b>1 208 374 612</b>  |                                    |                   | <b>2 116 636 829</b>                        | <b>1 208 374 612</b>  |
| <i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>                                                               | 170 636 829           |                       |                                    |                   | 170 636 829                                 |                       |
| <i>Strop</i>                                                                                           | 1 946 000 000         |                       |                                    |                   | 1 946 000 000                               |                       |
| <i>Rozpětí</i>                                                                                         |                       |                       |                                    |                   |                                             |                       |
| <b>6. Sousedství a svět</b>                                                                            | <b>17 211 879 478</b> | <b>13 994 937 845</b> |                                    |                   | <b>17 211 879 478</b>                       | <b>13 994 937 845</b> |
| <i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>                                                               | 882 879 478           |                       |                                    |                   | 882 879 478                                 |                       |
| <i>Strop</i>                                                                                           | 16 329 000 000        |                       |                                    |                   | 16 329 000 000                              |                       |
| <i>Rozpětí</i>                                                                                         |                       |                       |                                    |                   |                                             |                       |

|                                                                               |                            |                            |                    |                  |                            |                            |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------|------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>7. Evropská veřejná správa</b>                                             | <b>11 311 349 927</b>      | <b>11 311 349 927</b>      | <b>1 769 591</b>   | <b>1 769 591</b> | <b>11 313 119 518</b>      | <b>11 313 119 518</b>      |
| <i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>                                      |                            |                            |                    |                  |                            |                            |
| <i>Strop</i>                                                                  | <i>11 419 000 000</i>      |                            |                    |                  | <i>11 419 000 000</i>      |                            |
| <i>Rozpětí</i>                                                                | <i>107 650 073</i>         |                            | <i>-1 769 591</i>  |                  | <i>105 880 482</i>         |                            |
| <b>z toho: Správní výdaje orgánů</b>                                          | <b>8 743 830 451</b>       | <b>8 743 830 451</b>       | <b>1 769 591</b>   | <b>1 769 591</b> | <b>8 745 600 042</b>       | <b>8 745 600 042</b>       |
| <i>Dílčí strop</i>                                                            | <i>8 772 000 000</i>       |                            |                    |                  | <i>8 772 000 000</i>       |                            |
| <i>Dílčí rozpětí</i>                                                          | <i>28 169 549</i>          |                            | <i>-1 769 591</i>  |                  | <i>26 399 958</i>          |                            |
| <b>Prostředky pro okruhy</b>                                                  | <b>183 761 531<br/>899</b> | <b>165 968 875<br/>965</b> | <b>52 584 321</b>  | <b>0</b>         | <b>183 814 116<br/>220</b> | <b>165 968 875<br/>965</b> |
| <i>Strop</i>                                                                  | <i>182 667 000<br/>000</i> | <i>168 575 000<br/>000</i> |                    |                  | <i>182 667 000<br/>000</i> | <i>168 575 000<br/>000</i> |
| <i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>                                      | <i>1 235 736 380</i>       | <i>948 114 733</i>         |                    |                  | <i>1 235 736 380</i>       | <i>948 114 733</i>         |
| <i>Z toho v rámci nástroje jediného rozpětí podle čl. 11 odst. 1 písm. a)</i> | <i>280 000 000</i>         |                            |                    |                  | <i>280 000 000</i>         |                            |
| <i>Rozpětí</i>                                                                | <i>421 204 481</i>         | <i>3 554 238 768</i>       | <i>-52 584 321</i> | <i>0</i>         | <i>368 620 160</i>         | <i>3 554 238 768</i>       |
| <b>Tematické zvláštní nástroje</b>                                            | <b>2 855 153 029</b>       | <b>2 679 794 000</b>       |                    |                  | <b>2 855 153 029</b>       | <b>2 679 794 000</b>       |
| <b>Prostředky celkem</b>                                                      | <b>186 616 684<br/>928</b> | <b>168 648 669<br/>965</b> | <b>52 584 321</b>  | <b>0</b>         | <b>186 669 269<br/>249</b> | <b>168 648 669<br/>965</b> |